



РУССКИЙ ЯЗЫК

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ КОНДИЦИОНЕР

Перед использованием внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для последующего использования.

ТИП: НАСТЕННЫЙ



АЮ64



KZ.O.02.0561



001



003

## СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Вот некоторые советы, которые помогут сократить энергопотребление при эксплуатации данного кондиционера.

Данный кондиционер можно использовать более эффективно при соблюдении следующих указаний:

- Не переохлаждайте воздух в помещении. Это может нанести вред здоровью и привести к увеличению энергопотребления.
- При использовании кондиционера закрывайте прямые солнечные лучи шторами или занавесками.
- При использовании кондиционера плотно закрывайте двери и окна.
- Для циркуляции воздуха в помещении отрегулируйте направление воздушного потока в вертикальном или горизонтальном положении.
- Увеличивайте скорость вращения вентилятора для ускоренного охлаждения или нагрева воздуха в помещении на короткий период времени.
- Периодически открывайте окна для проветривания, так как качество воздуха в помещении может ухудшиться при работе кондиционера в течение нескольких часов подряд.
- Каждые 2 недели очищайте воздушный фильтр. Пыль и грязь, скапливающаяся на воздушном фильтре, может перекрыть воздушный поток или ухудшить функции охлаждения/осушения воздуха.

### Для заметок

Прикрепите чек к данной странице, чтобы можно было подтвердить дату покупки, а также для использования гарантии. Запишите номер модели и заводской номер:

Номер модели:

Заводской номер:

Они указаны на паспортной табличке сбоку каждого устройства.

Продавец:

Дата продажи:

# ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ПРОЧТИТЕ ВСЕ УКАЗАНИЯ.

Во избежание создания опасной обстановки и обеспечения наивысшей эффективности при использовании данного устройства соблюдайте следующие меры предосторожности

### ОПАСНО!

Несоблюдение данных указаний может привести к тяжким телесным повреждениям или смертельному исходу

### ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение данных указаний может привести к телесным повреждениям незначительной тяжести или повреждению устройства

### ОПАСНО!

- Установка или ремонт, выполненный неквалифицированными лицами, может представлять опасность для вас и других лиц.
- Установку следует выполнять в ПОЛНОМ соответствии с региональными строительными нормами и правилами, а при их отсутствии – в соответствии с электротехническими правилами и нормами NFPA 70/ANSI C1-1003 или текущей редакции и частью 1 электротехнических правил и норм Канады CSA C.22.1.
- Информация в данном руководстве предназначена для использования квалифицированным техническим персоналом со знанием правил техники безопасности и имеющего в своем распоряжении необходимые инструменты для установки и тестирования.
- Недостаточное знание всех указаний данного руководства и несоответствующее их выполнение может привести к нарушению нормальной работы устройства, повреждению имущества, телесным повреждениям и/или смертельному исходу.

### Установка

- Используйте стандартный автоматический выключатель и плавкий предохранитель, соответствующие характеристикам кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Всегда используйте вилку и розетку с зажимом заземления. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Надежно закрепите панель и крышку блока управления. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Перед использованием кондиционера установите надлежащую штепсельную розетку и автоматический выключатель. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Используйте стандартный автоматический выключатель и плавкий предохранитель, соответствующие характеристикам кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не заменяйте и не удлиняйте кабель питания. Если на кабеле питания имеются царапины, повреждения или содраны части верхнего слоя, замените его. В противном случае это может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.
- Будьте осторожны при распаковке и установке кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Не устанавливайте кондиционер на неустойчивой поверхности или в местах, где он может упасть. Это может привести к серьезной травме, неисправности устройства или смертельному исходу.

## Эксплуатация

- Не включайте кондиционер надолго, если открыта дверь или окно и влажность воздуха очень высокая. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Убедитесь, что во время использования кондиционера кабель питания не натянут и не поврежден. Несоблюдение данного условия может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не кладите никакие предметы на кабель питания. Это может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не включайте и не выключайте кондиционер, вставляя или вынимая вилку из розетки. В противном случае это может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.
- Не касайтесь, не используйте и не выполняйте ремонт кондиционера с мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не размещайте рядом с кабелем питания нагреватель и другие нагревательные приборы. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Не допускайте попадания воды в кондиционер. Это может стать причиной взрыва или возгорания.
- Не оставляйте рядом с кондиционером горючие вещества, например бензин, бензол и растворитель. Это может стать причиной взрыва или возгорания.
- Не используйте кондиционер в течение длительного времени в небольшом помещении без вентиляции. Регулярно выполняйте вентиляцию помещения.
- При утечке газа выполняйте вентиляцию особо тщательно перед использованием кондиционера. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Если кондиционер начнет издавать необычный шум, запах или из него пойдет дым, отсоедините кабель питания. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Выключите кондиционер и закройте окно на время бури или урагана. Если возможно, перед началом урагана уберите устройство от окна.
- Не прикасайтесь к электростатическому фильтру после открытия передней сетки. Несоблюдение данного условия может привести к поражению электрическим током или неисправности устройства.
- Если кондиционер подвержен воздействию воды вследствие затопления, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву или возгоранию.
- Будьте осторожны, не допускайте попадания воды внутрь устройства
- При одновременном использовании кондиционера и нагревательного прибора, например нагревателя, выполняйте вентиляцию особо тщательно. Несоблюдение данного условия может привести к возгоранию, серьезной травме или неисправности устройства.
- При очистке или выполнении ремонта кондиционера отключите питание и отсоедините кабель питания. Несоблюдение данного условия может привести к смертельному исходу, серьезной травме или неисправности устройства.
- Если кондиционер не используется в течение длительного времени, отсоедините кабель питания. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Не кладите никакие предметы на кондиционер. Это может привести к неисправности устройства.
- Для внутренней очистки обращайтесь в авторизованный сервисный центр или к поставщику. Не пользуйтесь агрессивными моющими средствами, которые могут привести к коррозии или повреждению устройства. Использование агрессивных моющих средств может также привести к повреждению устройства, возгоранию или поражению электрическим током.

## ! ВНИМАНИЕ!

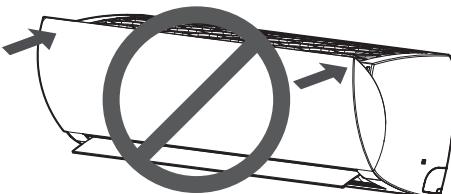
### Установка

- После установки или ремонта кондиционера убедитесь в отсутствии утечки хладагента. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Установите сливной шланг надлежащим образом для ровного дренажа конденсата. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Держите устройство горизонтально во время монтажа.

- Установите кондиционер в месте, где шум из наружного блока или выходящий газ не доставят неудобств соседям. Несоблюдение данного условия может привести к конфликту с соседями.
- Транспортировать оборудование должно не менее 2 человек или следует использовать автопогрузчик. В противном случае это может привести к серьезной травме.
- Не устанавливайте кондиционер в местах, в которых он будет подвергаться непосредственному воздействию морского ветра (соляного тумана). Это может привести к неисправности устройства.

## Эксплуатация

- Не подвергайте людей, животных или растения воздействию потока холодного или горячего воздуха кондиционера. В противном случае это может привести к серьезной травме.
- Не используйте устройство для специальных целей, например для хранения продуктов, произведений искусства и т.д. Это бытовой кондиционер, а не система точной заморозки. В противном случае это может стать причиной смертельного исхода, поражения электрическим током или возгорания.
- Не закрывайте входное или выходное отверстия для воздуха. Это может привести к взрыву или неисправности устройства.
- Не используйте сильные моющие средства или растворители и распыляемую воду при очистке кондиционера. Используйте мягкую ткань. Это может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Никогда не прикасайтесь к металлическим компонентам кондиционера при снятии воздушного фильтра. Это может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Никогда не прикасайтесь к металлическим компонентам кондиционера при снятии воздушного фильтра. Это может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Всегда вставляйте фильтр надлежащим образом после очистки. Выполняйте очистку фильтра каждые две недели или при необходимости даже чаще.
- Не дотрагивайтесь до внутренних деталей устройства и не вставляйте в него какие-либо предметы через входное или выходное отверстия для воздуха во время работы кондиционера. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.
- Вода, слитая с кондиционера, не является питьевой. В противном случае это может привести к проблемам со здоровьем.
- Используйте надежный табурет или лестницу при очистке, обслуживании или ремонте кондиционера на высоте. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме или неисправности устройства.
- Не используйте батареи разного типа для пульта ДУ и не используйте новые батареи со старыми. Несоблюдение данного условия может привести к неисправности устройства.
- Не перезаряжайте и не разбирайте батареи. Несоблюдение данного условия может привести к взрыву, возгоранию или серьезной травме.
- В случае утечки жидкости батареи прекратите использование пульта ДУ. Если жидкость батареи вследствие утечки попала на одежду или кожу, промойте чистой водой. Несоблюдение данного условия может привести к серьезной травме.
- При проглатывании жидкости батареи тщательно промойте полость рта и обратитесь к врачу. Несоблюдение данного условия может привести к серьезным проблемам со здоровьем.
- Не пользуйтесь агрессивными моющими средствами, которые могут привести к коррозии или повреждению устройства.
- Использование агрессивных моющих средств может также привести к повреждению устройства, возгоранию или поражению электрическим током.



# СОДЕРЖАНИЕ

## 2 СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

## 3 ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## 7 ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- 7 Компоненты
- 7 Рабочие условия
- 8 Охрана здоровья
- 9 Использование пульта ДУ
- 10 - Установка батарей
- 10 - Установка держателя пульта ДУ

## 11 ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- 11 Охлаждение комнаты
- 11 Прогрев комнаты
- 11 Удаление влажности
- 12 Проветривание комнаты
- 12 Регулировка скорости вращения вентилятора.
- 12 Регулировка направления потока воздуха
- 12 Установка таймера
- 12 - Установка текущего времени
- 13 - Автоматическое включение кондиционера в указанное время
- 13 - Автоматическое выключение кондиционера в указанное время
- 13 - Отмена настройка таймера
- 13 Установка спящего режима

## 14 РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ

- 14 Быстрое изменение температуры в комнате
- 14 Внутренняя очистка воздуха
  - Функция автоматической очистки
- 15 Функция плазменной очистки воздуха
- 15 Автоматическая работа
- 16 Функция автоматического переключения
- 16 Переключение шкалы °C/°F
- 16 Режим охлаждения с энергосбережением
- 16 Яркость экрана дисплея
- 17 Управление кондиционером без пульта ДУ
- 18 Автоматический перезапуск кондиционера

## 19 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 20 Очистка воздушного фильтра
- 20 Очистка сотового фильтра
- 20 Очистка плазменного (+HAF) фильтра

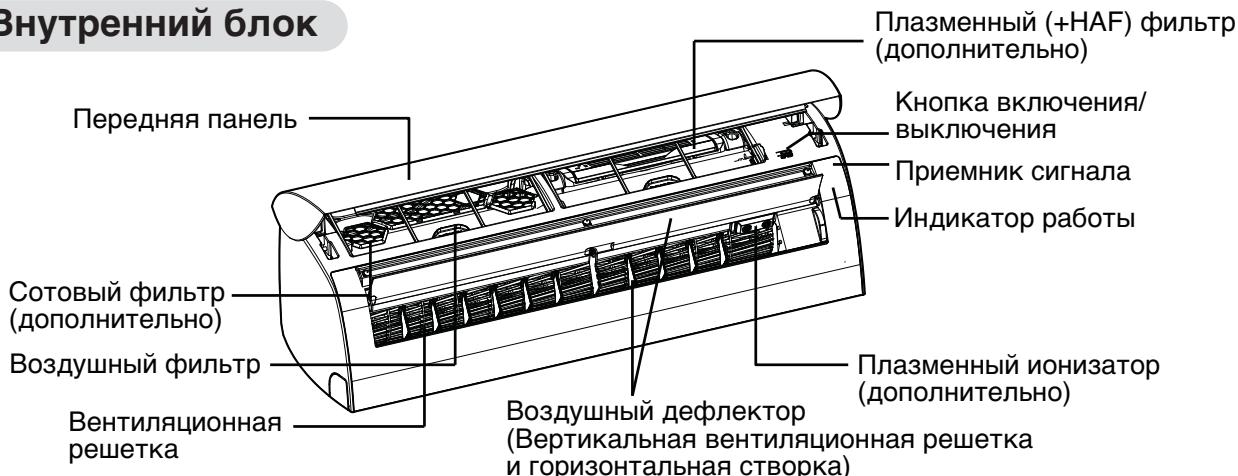
## 21 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- 21 Функция самодиагностики
- 21 Перед запросом техобслуживания

# ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

## Компоненты

### Внутренний блок



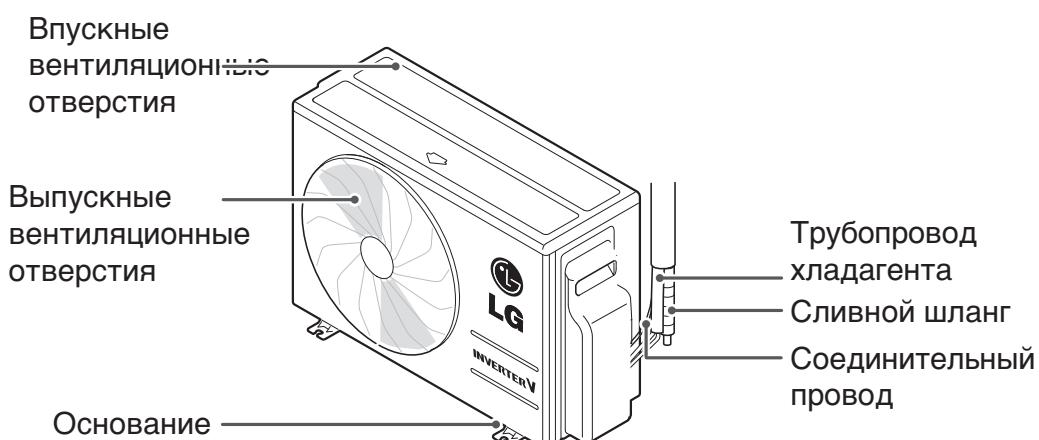
\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Количество индикаторов и их расположение может различаться в зависимости от модели кондиционера.

### Наружный блок



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

## Рабочие условия

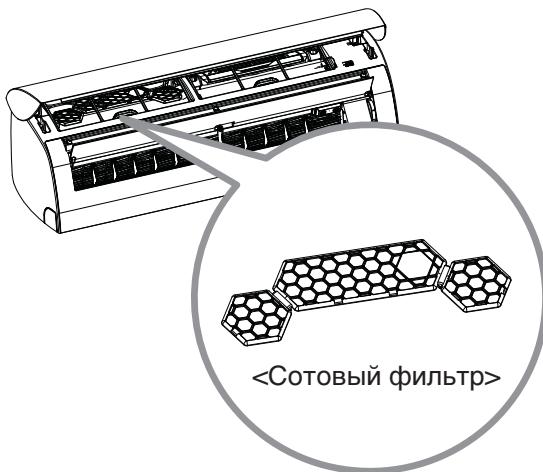
В таблице ниже указан температурный диапазон работы кондиционера.

Режим	Температура в помещении	Наружная температура
Охлаждение	18°C~32°C	-10°C~48°C
Нагрев	10°C~30°C	-15°C~24°C

## Охрана здоровья

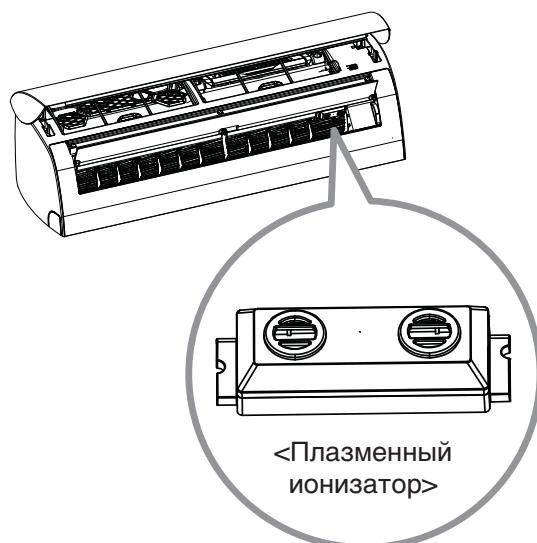
### Сотовый фильтр

- 1 Максимальный объем при минимуме материала делает сотовый фильтр самым эффективным элементом, создающим максимальный объем фильтрации и обеспечивающим в то же время стабильность и сбалансированность структуры.
- 2 Фильтр общего назначения удаляет запахи, вызывающие головную боль и хроническое недомогание.
- 3 Антивирусный и противоаллергенный фильтр компании LG при выделении ви- руса активируется и блокирует невроа- мидазы и гемагглютинин.



### Плазменный ионизатор

- 1 Плазменный ионизатор стерилизует бактерии, передаваемые воздушным путем, и другие вредные вещества.
- 2 Плазменный ионизатор стерилизует не только воздух, проходящий через кондиционер, но также и все окружающие вредные вещества и даже запахи.



### Плазменный (+HAF)фильтр

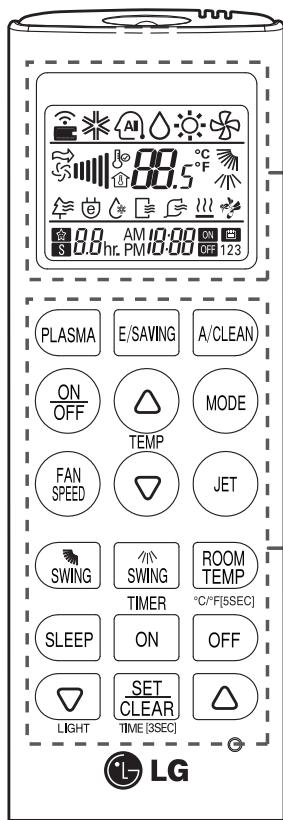
- 1 При попадании в электрическое поле мелкие частицы пыли сгорают и уничтожаются.
- 2 Система плазменной очистки воздуха понижает содержание микроскопических загрязнений и пыли.
- 3 Этот фильтр уничтожает домашних клещей, микроскопическую пыль и микробов из шерсти домашних животных и препятствует появлению аллергенных и астматических симптомов.



## Использование пульта ДУ

Кондиционером удобнее управлять с помощью пульта ДУ. Ниже экрана дисплея расположены кнопки дополнительных функций.

### Беспроводной пульт ДУ



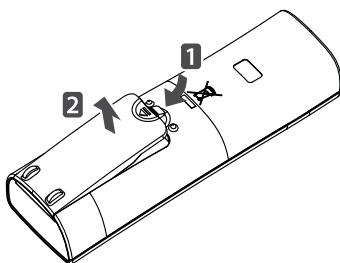
Панель управления	Экран дисплея	Описание
PLASMA		<b>Кнопка Plasma*</b> : Плазменный фильтр очищает воздух, уничтожая клещей, микроскопическую пыль и микробов из шерсти животных. Плазменный ионизатор стерилизует бактерии, передаваемые воздушным путем, и другие вредные вещества.
SLEEP	/ hr	<b>Кнопка включения автоматического спящего режима*</b> : Включение функции автоматического спящего режима.
( $\Delta$ ) TEMP	88 °C	<b>Кнопки регулировки температуры</b> : Регулировка комнатной температуры при охлаждении и нагревании.
(ON/OFF)	-	<b>Кнопка включения/выключения</b> : Включение и выключение питания.
FAN SPEED		<b>Кнопка изменения скорости вращения вентилятора</b> : Регулировка скорости вращения вентилятора.
MODE		<b>Кнопка выбора режима работы*</b> : Выбор режима работы. Охлаждение () / автоматическая работа или автоматическое переключение () / осушение () / нагревание () / циркуляция воздуха ()
JET		<b>Быстрое охлаждение/нагревание*</b> : Повышение или понижение комнатной температуры за короткий период времени.
SWING (H/V)		<b>Кнопка направления потока воздуха</b> : Регулировка потока воздуха по вертикали или горизонтали.
ROOM TEMP		<b>Кнопка отображения температуры</b> : Отображение комнатной температуры. Нажмите кнопку и удерживайте в течение не менее 5 секунд. Изменяется шкала температуры °C/F
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	<b>Кнопка таймера</b> : Установка текущего времени и времени начала / окончания работы.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		<b>Кнопки навигации и функциональные кнопки*</b> : Регулировка времени и установка специальных функций. : Автоочистка / : Охлаждение с энергосбережением / : Регулировка яркости дисплея внутреннего блока
SET CLEAR	-	<b>Кнопка установки/отмены</b> : Установка или отмена функций.
○	-	<b>Кнопка сброса</b> : Сброс параметров кондиционера.

\* В зависимости от модели некоторые функции могут не поддерживаться.

## Установка батарей

Перед использованием пульта ДУ установите батареи. Следует использовать батареи типа AAA (1,5 В).

1 Снимите крышку батарейного отсека.



2 Вставьте новые батареи и убедитесь, что разъемы батареи + и – установлены надлежащим образом.

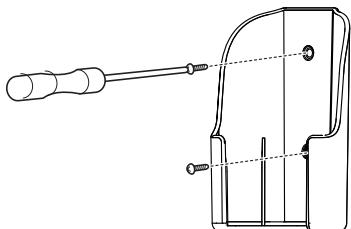


3 Установите крышку батарейного отсека.

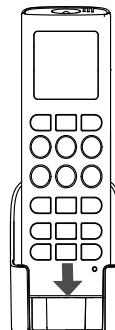
### ! ПРИМЕЧАНИЕ

Если экран дисплея пульта ДУ начинает тускнеть, замените батареи.

2 Надежно закрепите держатель пульта ДУ с помощью отвертки двумя винтами или с помощью двусторонней липкой ленты.

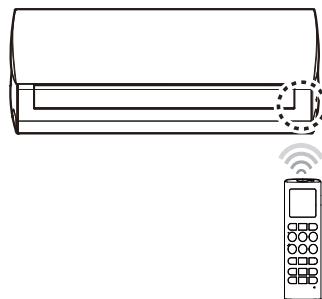


3 Вставьте пульт ДУ в держатель.



## Управление

Направьте пульт ДУ на приемник сигнала в нижней части кондиционера для управления.



## Установка держателя пульта ДУ

Установите держатель в месте, не подверженном воздействию прямых солнечных лучей, для защиты пульта ДУ.

1 Выберите безопасное и легкодоступное место.

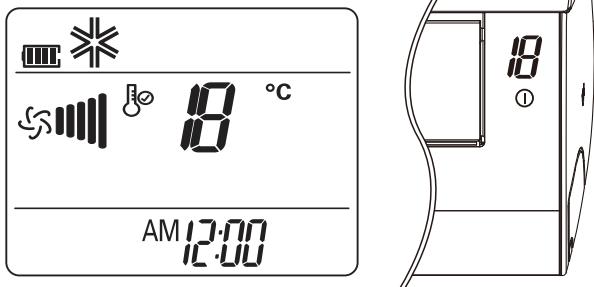
### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- При наведении пульта ДУ на другие электронные устройства ими, возможно, удастся управлять. Убедитесь, что пульт ДУ направлен на приемник сигнала кондиционера.
- Для обеспечения надлежащей работы выполняйте очистку передатчика и приемника сигнала с помощью мягкой ткани.

# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

## Охлаждение комнаты (функция охлаждения)

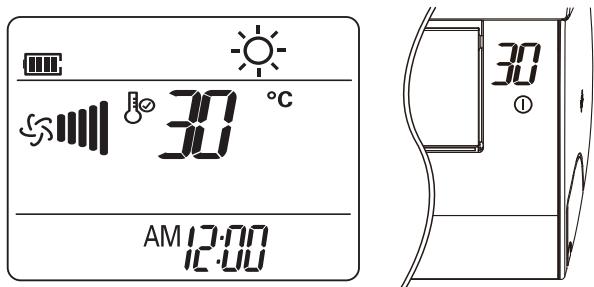
- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции охлаждения.  
-  отобразится на экране дисплея.



- 3 С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.  
- Диапазон температур составляет 18°C ~ 30°C.

## Нагревание комнаты (функция нагревания)

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции нагревания.  
-  отобразится на экране дисплея.



- 3 С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.  
- Диапазон температур составляет 16°C - 30°C.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

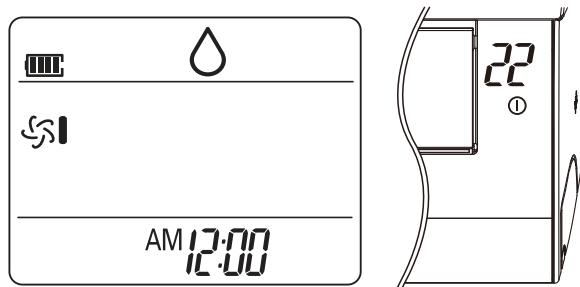
Модели, оснащенные только функцией охлаждения, не поддерживают эту функцию.

## Удаление влажности (осушение)

При использовании этого режима удаляется излишняя влага в среде с повышенной влажностью или в дождливую погоду во избежание образования плесени.

В этом режиме автоматически регулируется комнатная температура и скорость вращения вентилятора для поддержания оптимального уровня влажности.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции осушения.  
-  отобразится на экране дисплея.



### ! ПРИМЕЧАНИЕ

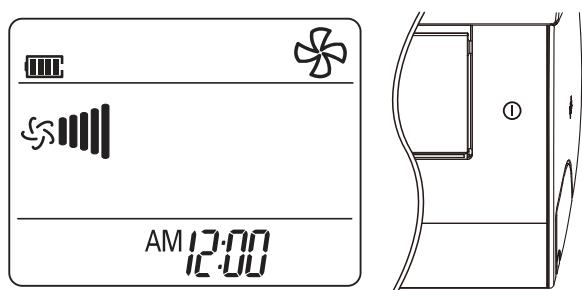
- В этом режиме не удастся отрегулировать комнатную температуру, так как она регулируется автоматически. Кроме того, на экране дисплея не будет отображаться комнатная температура.

## Проветривание комнаты (циркуляция воздуха)

В данном режиме выполняется только циркуляция воздуха внутри помещения без изменения температуры.

В режиме циркуляции воздуха будет гореть индикатор охлаждения.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмайте кнопку  для выбора функции циркуляции воздуха.  
-  отобразится на экране дисплея.



- 3 Нажмите кнопку  для регулировки скорости вращения вентилятора.

## Регулировка скорости вращения вентилятора.

- 1 Нажмайте кнопку  для регулировки скорости вращения вентилятора.  
- Нажмите кнопку  при необходимости естественного воздуха. Скорость вращения вентилятора регулируется автоматически.

Значок	Скорость
	Высокая
	Средняя - высокая
	Средняя
	Средняя - низкая
	Низкая
	Естественный воздушный поток

## Регулировка направления потока воздуха

- 1 Для регулировки направления потока воздуха по горизонтали нажмайте  и выберите требуемое направление.  
- Нажмите кнопку  для регулировки направления потока воздуха автоматически.
- 2 Для регулировки направления потока воздуха по вертикали нажмайте  и выберите требуемое направление.  
- Нажмите кнопку  для регулировки направления потока воздуха автоматически.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

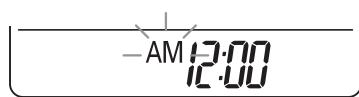
- В зависимости от модели регулировка направления потока воздуха по вертикали может не поддерживаться.
- Произвольная регулировка дефлектора воздуха может привести к неисправности устройства.
- При перезапуске кондиционера будет выбрано предыдущее направление потока воздуха, поэтому положение дефлектора воздуха может не совпадать с индикацией на пульте ДУ. В этом случае с помощью кнопок  и  отрегулируйте направление потока воздуха еще раз.

## Установка таймера

Можно использовать функцию таймера для энергосбережения и использования кондиционера более эффективно.

## Установка текущего времени

- 1 Нажмите кнопку  и удерживайте ее более 3 секунд.  
- В нижней части экрана дисплея будет мигать значок AM/PM.



- 2 С помощью кнопок и установите минуты.
- 3 Нажмите кнопку для завершения.

## Автоматическое включение кондиционера в указанное время

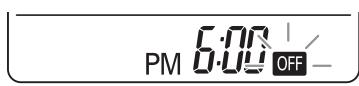
- 1 Нажмите кнопку .
- В нижней части экрана дисплея будет мигать следующий значок.



- 2 С помощью кнопок и установите минуты.
- 3 Нажмите кнопку для завершения.

## Автоматическое выключение кондиционера в указанное время

- 1 Нажмите кнопку .
- В нижней части экрана дисплея будет мигать следующий значок.



- 2 С помощью кнопок и установите минуты.
- 3 Нажмите кнопку для завершения.

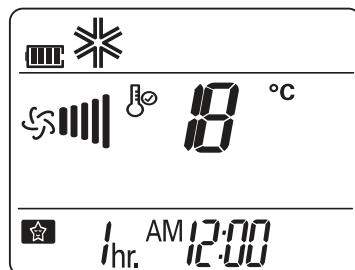
## Отмена настройка таймера

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 С помощью кнопок и выберите настройку таймера, которую необходимо отменить.
- 3 Нажмите кнопку .
  - Для отмены всех настроек таймера нажмите кнопку .

## Установка спящего режима

Используйте функцию спящего режима для выключения кондиционера, когда ложитесь спать.

- 1 Нажмите кнопку для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .
- 3 С помощью кнопок и выберите час (до 7 часов).
- 4 Нажмите кнопку для завершения.
  - отобразится на экране дисплея в спящем режиме.



## ! ПРИМЕЧАНИЕ

- В режимах охлаждения и осушения температура повышается на 1°C через 30 минут и еще на 1°C через следующие 30 минут для обеспечения комфортного сна.
- Температура повысится на 2°C от предустановленной.
- В режиме ожидания скорость вращения вентилятора не может быть изменена. Сверхнизкая скорость вращения вентилятора задана для режима охлаждения, а низкая скорость вращения вентилятора задана для режима нагрева.

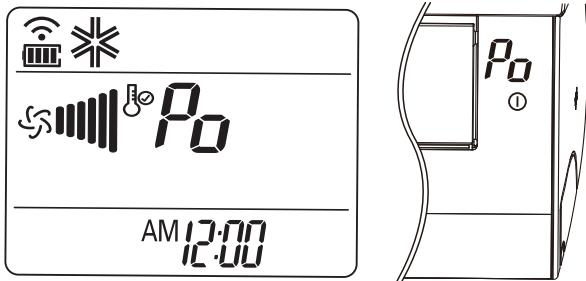
# РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ

Кондиционер оснащен некоторыми дополнительными функциями.

## Быстрое изменение температуры в комнате (быстрое охлаждение/нагревание)

В данном режиме можно выполнить быстрое охлаждение помещения летом или нагревание зимой.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .



- В режиме быстрого охлаждения из кондиционера дует мощный поток воздуха с температурой 18°C в течение 30 минут.
- В режиме быстрого нагревания из кондиционера дует мощный поток воздуха с температурой 30°C в течение 30 минут.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- Эту функцию не удастся использовать в режимах циркуляции воздуха, автоматическом режиме или режиме автоматического переключения.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

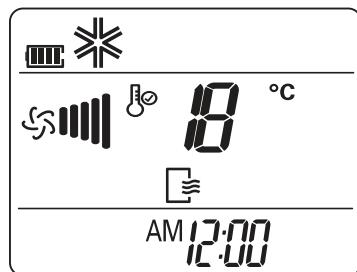
## Внутренняя очистка воздуха

### Плазменная автоочистка

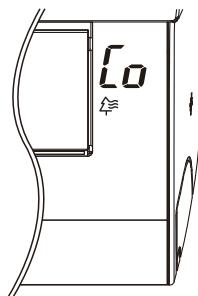
В режимах охлаждения и осушения внутри внутреннего блока образуется влага.

Для удаления этой влаги используйте функцию автоматической очистки.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .  
-  отобразится на экране дисплея.



- При выключении питания вентилятор работает в течение 30 минут, а залонка почти полностью закрывается. В режиме автоматической очистки плазменный фильтр и плазменный ионизатор также очищают и стерилизуют внутреннюю часть внутреннего блока.



### ! ПРИМЕЧАНИЕ

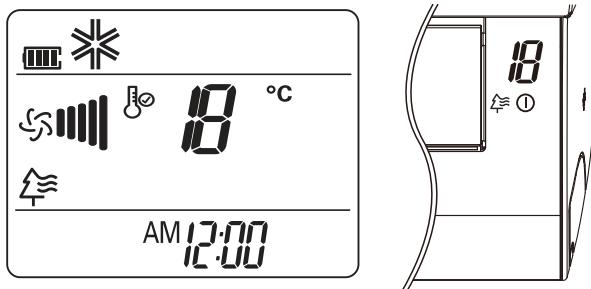
Некоторые кнопки не удастся использовать при выполнении функции автоматической очистки.

## Функция плазменной очистки воздуха

Плазменный фильтр, разработанный компанией LG, используется для полного удаления микроскопических загрязняющих частиц из воздухозаборника, обеспечивая поступление чистого и свежего воздуха.

Ионы плазменного ионизатора, разработанного компанией LG, очищают воздух от бактерий и других вредных веществ.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажмите кнопку .  
-  отобразится на экране дисплея.



### ПРИМЕЧАНИЕ

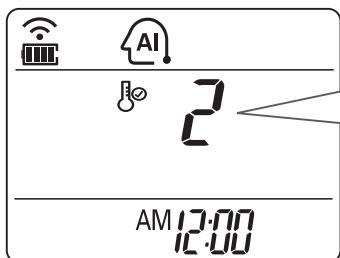
- Можно использовать эту функцию, нажав кнопку , без включения кондиционера воздуха.
- При работе функции плазменной очистки будут гореть индикаторы плазменной очистки и охлаждения.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

## Автоматическая работа (искусственный интеллект)

### Модели только с функцией охлаждения

В этом режиме скорость вращения вентилятора и температура регулируются автоматически в соответствии с комнатной температурой.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора автоматической работы.  
-  отобразится на экране дисплея.
- 3 С помощью кнопок  и  выберите требуемый код работы, если температура выше или ниже требуемой.



Код	Описание
2	Охлаждение
1	Несильное охлаждение
0	Поддерживать комнатную температуру
-1	Несильное нагревание
-2	Нагревание



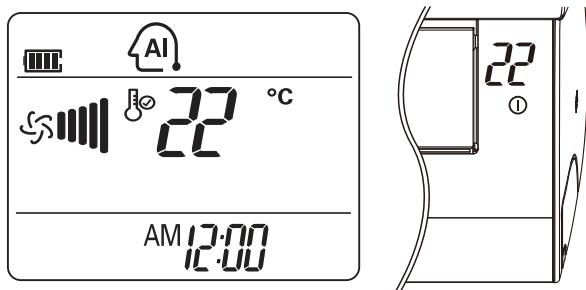
### ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом режиме не удастся отрегулировать скорость вращения вентилятора, однако можно установить дефлектор воздуха на автоматический поворот.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

## ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ

В этом режиме автоматически изменяется режим работы для поддержания установленной температуры  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ .

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции автоматического переключения.  
-  отобразится на экране дисплея.



- 3 С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.  
- Диапазон температур составляет  $18^{\circ}\text{C} - 30^{\circ}\text{C}$ .
- 4 Нажимайте кнопку  для выбора скорости вращения вентилятора.



### ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

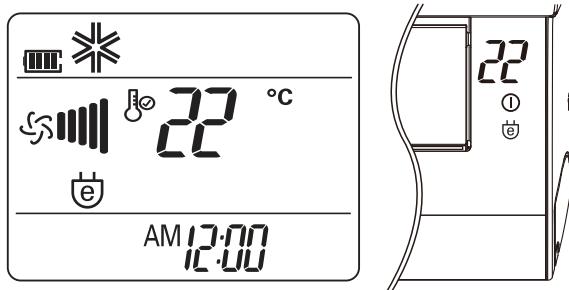
## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ШКАЛЫ $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$

При нажатии кнопки ROOM TEMP в течение 5 секунд температурная шкала «Цельсий/Фаренгейт» переключается на противоположную.

## РЕЖИМ ОХЛАЖДЕНИЯ С ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕМ

В этом режиме минимизируется энергопотребление при охлаждении и увеличивается установленная температура до оптимального уровня для обеспечения комфортной температуры.

- 1 Нажмите кнопку  для включения питания.
- 2 Нажимайте кнопку  для выбора функции охлаждения.
- 3 Нажмите кнопку   
-  отобразится на экране дисплея.



### ! ПРИМЕЧАНИЕ

При охлаждении в режиме энергосбережения температура, отображаемая на дисплее устройства, может отличаться от отображаемой на пульте ДУ.



### ПРИМЕЧАНИЕ

При работе устройства температура, отображаемая на пульте ДУ, может отличаться от температуры, отображаемой на кондиционере.

## В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ ЭТА ФУНКЦИЯ МОЖЕТ НЕ ПОДДЕРЖИВАТЬСЯ.

Можно отрегулировать яркость экрана дисплея внутреннего блока

- 1 Нажимайте  для установки требуемого уровня яркости.



### ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

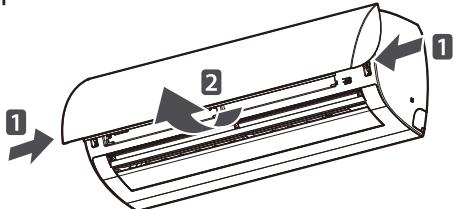
## Управление кондиционером без пульта ДУ

Можно использовать кнопку включения/выключения внутреннего блока для управления кондиционером, если недоступен пульт ДУ. Однако будет установлена высокая скорость вращения вентилятора.

### Включение

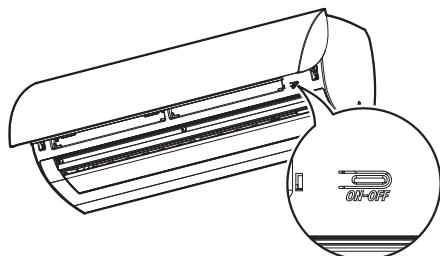
#### 1 Откройте переднюю панель.

- Немного поднимите обе стороны крышки.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

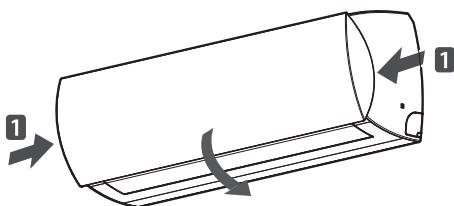
#### 2 Нажмите кнопку включения/выключения.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

#### 3 Закройте переднюю панель сразу после нажатия кнопки включения.

- Слегка приподнимите панель за края.



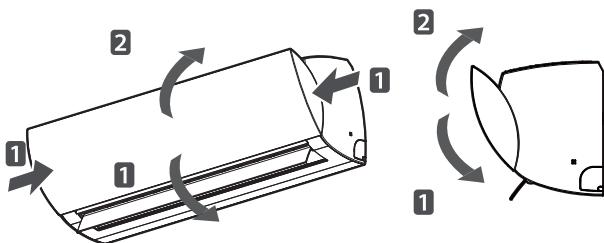
- На моделях с поддержкой охлаждения и нагревания режим работы изменяется в зависимости от комнатной температуры.

Комнатная температура	Установить температуру	Рабочий режим
Ниже 21°C	24°C	Нагревание
Выше 21°C и ниже 24°C	23°C	Осушение
Выше 24°C	22°C	Охлаждение

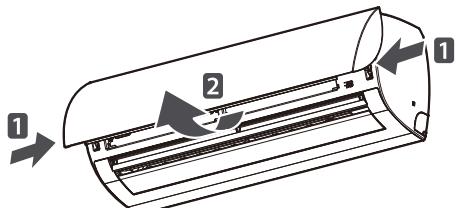
- На моделях, оснащенных только функцией охлаждения, будет установлена температура 22°C (71,6°F).

## Выключение

- 1 Закройте переднюю панель.  
- Слегка приподнимите панель за края.

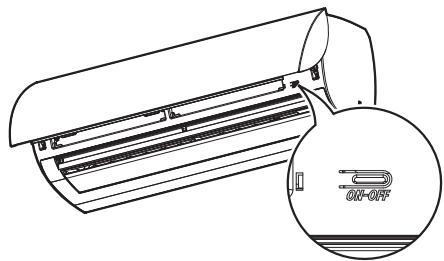


- 2 Откройте переднюю панель.  
- Приподнимите крышку за края.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 3 Нажмите кнопку включения/выключения.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 4 Закройте переднюю панель сразу после нажатия кнопки включения.  
- Слегка приподнимите панель за края.

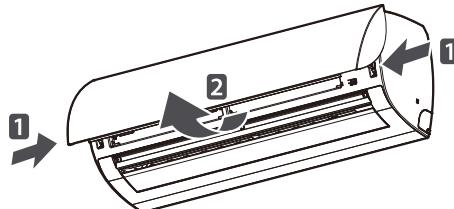


## Автоматический перезапуск кондиционера

При включении кондиционера после сбоя питания функция восстановит предыдущие настройки. Эта функция – заводская настройка по умолчанию.

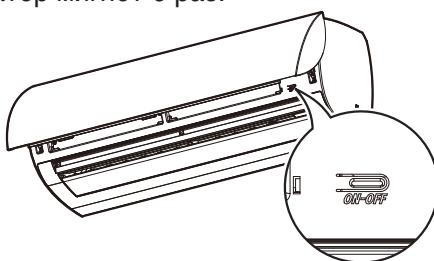
### Отключение автоматического перезапуска

- 1 Откройте переднюю крышку.  
- Немного поднимите обе стороны крышки.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 2 Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее в течение 6 секунд.  
- Дважды прозвучит звуковой сигнал, индикатор мигнет 6 раз.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- Чтобы снова включить эту функцию, нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее в течение 6 секунд. Дважды прозвучит звуковой сигнал, синий индикатор мигнет 4 раза.

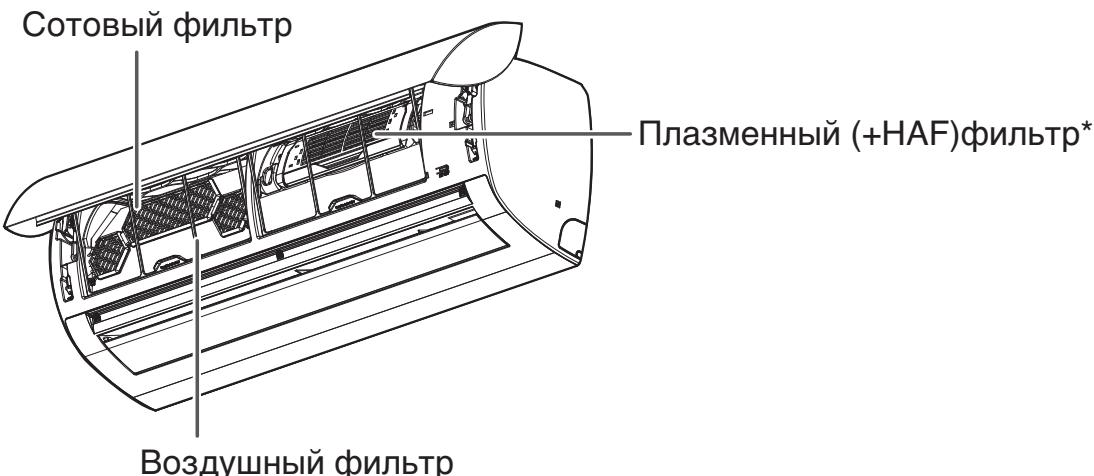
### ПРИМЕЧАНИЕ

Если нажать и удерживать кнопку включения/выключения в течение 3 – 5 секунд вместо 6 секунд, будет включена функция проверки устройства. В режиме проверки будет выходить мощный поток воздуха для охлаждения в течение 18 минут, затем будут восстановлены заводские настройки по умолчанию.

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно очищайте устройство для обеспечения оптимальной производительности и во избежание возможного выхода из строя.

\* Это может быть не применимо в зависимости от модели.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

Элемент	Интервал очистки	Способ очистки
Воздушный фильтр	2 недели	См. “Очистка воздушного фильтра”.
Сотовый фильтр	3 месяца	См. раздел “Очистка противоаллергенного фильтра и тройного фильтра”.
Плазменный (+HAF)фильтр*	3 месяца	См. “Очистка плазменного (+HAF)фильтра”.
Поверхность внутреннего блока	Регулярно	Используйте мягкую, сухую ткань. Не используйте отбеливатель или наждачную бумагу.
Наружный блок	Регулярно	С помощью пара очищайте спиралы теплообменника и вентиляционных каналов панели (обратитесь к технику).



## ВНИМАНИЕ!

- Выключите питание и отсоедините кабель питания до выполнения любого техобслуживания; в противном случае это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте для очистки фильтров воду с температурой выше 40°C. Это может привести к их деформации или обесцвечиванию.
- Не используйте летучие вещества при очистке фильтров. Они могут повредить поверхность устройства.



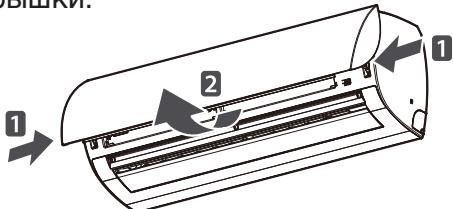
## ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели расположение и форма фильтров могут различаться.
- Регулярно очищайте спиралы теплообменника наружного блока, так как грязь, скаплившаяся на спиралах, может снизить производительность или повысить затраты на энергию.

## Очистка воздушного фильтра

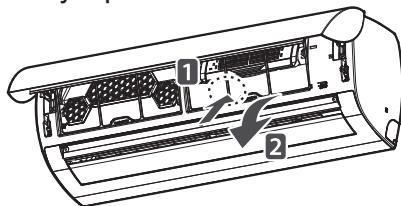
Очищайте воздушный фильтр каждые две недели или при необходимости чаще.

- 1 Отключите питание и отсоедините кабель питания.
- 2 Откройте переднюю крышку.  
- Немного поднимите обе стороны крышки.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 3 Возьмитесь за ручку воздушного фильтра, немного поднимите ее и снимите с устройства.

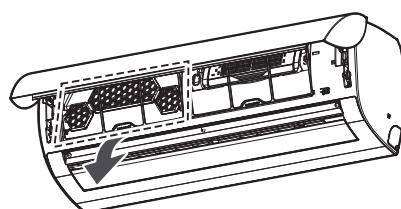


\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 4 Очищайте фильтр с помощью пылесоса или теплой водой.  
- Если грязь удаляется с трудом, промойте фильтр в теплой водой с чистящим средством.
- 5 Высушите фильтр в прохладном месте.

## Очистка сотового фильтра

- 1 Отключите питание и отсоедините кабель питания.
- 2 Откройте переднюю крышку и выньте воздушный фильтр (см. "Очистка воздушного фильтра").
- 3 Извлеките сотовый фильтр.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 4 Сушите фильтр под прямыми солнечными лучами в течение 2 часов.

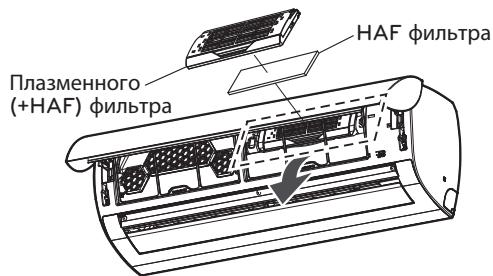


### ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели расположение и форма фильтров могут различаться.

## Очистка плазменного (+HAF) фильтра

- 1 Отключите питание и отсоедините кабель питания.
- 2 Откройте переднюю крышку и выньте воздушный фильтр (см. "Очистка воздушного фильтра").
- 3 Выньте плазменный (+HAF) фильтр через 10 секунд.



\* Характеристики могут изменяться в зависимости от модели.

- 4 Для удаления грязи используйте пылесос.  
- Если грязь удаляется с трудом, промойте фильтр в теплой водой.
- 5 Высушите фильтр в прохладном месте.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели расположение фильтра может различаться.
- В некоторых моделях плазменный фильтр и сотовый фильтр не установлены.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## Функция самодиагностики

Это устройство оснащено встроенной функцией самодиагностики.

При возникновении ошибок индикатор внутреннего блока будет мигать с интервалом в 2 секунды. В этом случае обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр.

## Перед запросом техобслуживания

Проверьте следующее до обращения в сервисный центр.

Если проблема не устраняется, обратитесь в местный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины	Действие для устранения неисправности
Ненормальная работа устройства.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Устройство издает запах гари и странные звуки.</li> <li>Из внутреннего блока вытекает вода даже при низком уровне влажности.</li> <li>Кабель питания поврежден или создает чрезмерное нагревание.</li> <li>Переключатель, автоматический выключатель (безопасности, заземления) или плавкий предохранитель работают ненадлежащим образом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите кондиционер, отсоедините кабель питания и обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
Кондиционер не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кондиционер не подключен.</li> <li>Перегорел плавкий предохранитель или не поступает питание.</li> <li>Произошел сбой питания.</li> <li>Напряжение имеет слишком высокое или слишком низкое значение.</li> <li>Кондиционер автоматически выключен в указанное время.</li> <li>Неправильно установлена батарея в пульте ДУ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что кабель питания подключен к розетке.</li> <li>Замените плавкий предохранитель или проверьте, включен ли автоматический выключатель.</li> <li>Выключите кондиционер в случае сбоя питания. При возобновлении подачи питания подождите 3 минуты, затем включите кондиционер.</li> <li>Проверьте, включен ли автоматический выключатель.</li> <li>Снова нажмите кнопку питания.</li> <li>Установлена ли батарея в пульте ДУ? Соблюдена ли полярность установки батареи (+)(-)?</li> <li>Батарея установлена правильно, но кондиционер не работает. Установите новые батарейки.</li> </ul>

Проблема	Возможные причины	Действие для устранения неисправности
<b>Кондиционер не охлаждает воздух.</b>	• Воздух циркулирует ненадлежащим образом.	• Убедитесь, что переднюю часть кондиционера не блокируют занавески, шторы или мебель.
	• Загрязнен воздушный фильтр.	• Каждые 2 недели очищайте воздушный фильтр. Для получения дополнительной информации см. "Очистка воздушного фильтра".
	• Слишком высокая комнатная температура.	• Летом для охлаждения воздуха в помещении, возможно, потребуется некоторое время. В этом случае выберите функцию быстрого охлаждения.
	• Из комнаты выходит холодный воздух.	• Убедитесь, что из помещения не выходит холодный воздух через вентиляционные отверстия.
	• Требуемая температура выше, чем установленная.	• Установите требуемую температуру на уровень, который будет ниже текущей температуры.
	• Поблизости находится источник нагревания.	• Не используйте нагреватели, например электропечь или газовую горелку, во время работы кондиционера.
	• Выбрана циркуляция воздуха.	• При использовании функции циркуляции воздуха воздух выходит из кондиционера без охлаждения или нагревания. Установите режим охлаждения.
	• Слишком высокая наружная температура.	• Охлаждение может быть недостаточным.
<b>Кондиционер не нагревает воздух.</b>	• При включении режима нагрева. • Заслонка почти полностью закрыта и поток нагретого воздуха не проходит. • Даже при запуске работы наружного блока.	• Это нормальное явление. • Дождитесь нагрева воздуха. • Выполняется подготовка к нагнетанию нагретого воздуха.
	• В наружном блоке выполняется операция размораживания.	• При снижении наружной температуры в режиме нагрева на спиралах образуется лед/иней. • Данная операция удаляет слой инея на спирали. • Дождитесь завершения данной операции. Это займет около 15 минут.
	• Слишком низкая наружная температура.	• Нагрев может быть недостаточным.

Проблема	Возможные причины	Действие для устранения неисправности
<b>Кондиционер отключается во время работы.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кондиционер внезапно выключается.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Возможно срабатывание таймера. При срабатывании таймера кондиционер выключается.</li> <li>Проверьте правильность настройки таймера.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>При работе произошел сбой питания.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Срабатывает функция автоматического перезапуска. Это настройка по умолчанию.</li> <li>При возобновлении подачи энергии данная функция автоматически включает устройство.</li> <li>Эта функция полезна в случае частых отключений энергии.</li> </ul>
<b>Внутренний блок продолжает работать даже при выключении питания.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выполняется операция автоматической очистки.</li> <li>Данная функция выполняет операцию удаления влаги из внутреннего блока.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дождитесь окончания работы функции.</li> <li>Она предотвращает развитие грибков. Если вы не хотите использовать данную функцию, нажмите кнопку OFF.</li> </ul>
<b>Из выпускного отверстия внутреннего блока исходит дымка.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дымку образует охлажденный воздух, выходящий из кондиционера.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>При снижении комнатной температуры это явление прекращается.</li> </ul>
<b>Протечка воды из наружного блока.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>При выполнении операций нагрева сконденсированная в теплообменнике вода выпадает в виде капель.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>В этом случае сливной шланг следует установить под поддон основания.</li> <li>Обратитесь к специалисту по установке.</li> </ul>
<b>Шум или вибрация при работе.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Щелкающий звук Щелчки могут раздаваться при запуске или останове из-за работы реверсивного клапана.</li> <li>Скрипение Скрип может вызываться сжатием и расширением пластиковых деталей внутреннего блока при резком изменении температуры.</li> <li>Шум утечки воды Подобный шум может раздаваться при изменении направления движения потока хладагента в кондиционере.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормальное явление.</li> <li>Через некоторое время звук прекратится.</li> </ul>
<b>Из внутреннего блока исходит запах.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Неприятный запах может быть вызван тем, затхлый запах или запах табачного дыма поступает во внутренний блок и передается потоком воздуха.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Если запах не исчезает, промойте фильтр или теплообменник.</li> <li>Обратитесь к специалисту по установке.</li> </ul>



